

Hiện các lớp dạy tiếng mẹ đẻ được thực hiện tại các địa điểm sau đây:

Bernau
Nga

Brandenburg (Havel)
Nga | Tiếng Việt

Casekow
Ba Lan

Cottbus
Tiếng Việt

Eberswalde
Nga

Forst
Ba Lan | Nga

Frankfurt (Oder)
Ba Lan | Nga

Fürstenwalde
Ả Rập | Nga

Gartz (Oder)
Ba Lan

Hennigsdorf
Nga

Hoppegarten
Ả Rập | Ba Tư

Kremmen
Ả Rập

Luckenwalde
Ả Rập

Ludwigsfelde
Nga | Tiếng Việt

Oranienburg
Ả Rập | Nga

Potsdam
Tây Ban Nha | Tiếng Việt

Rathenow
Ả Rập

Seelow
Nga

Strausberg
Ả Rập | Ba Tư | Nga

Tantow
Ba Lan

Wittenberge
Tiếng Việt

Muốn đăng ký học?

Phản khai về học sinh:

Họ: _____

Tên: _____

Trường học: _____

Tiếng: _____

- Tiếng Việt
 Các tiếng khác

Muốn học tiếng nào: _____

Liên lạc với cha mẹ hoặc người được quyền chăm sóc qua:

Địa chỉ: _____

Điện thoại: _____

E-Mail: _____

Liên lạc:

RAA Brandenburg
Lena Fleck, Phụ trách dự án
Zum Jagenstein 1
14478 Potsdam

Điện thoại: +49 331 747 80 26
Fax: +49 331 747 80 20
Mobil: +49 151 206 86 299

E-Mail: l.fleck@raa-brandenburg.de



Giảng dạy tiếng mẹ đẻ

cho học sinh
có nguồn gốc
nhập cư

NAUCZANIE JEZYKA OJCZYSTEGO
درس تعليم اللغة الام
ENSEÑANZA DE LA LENGUA MATERNA
MUTTERSPRACHLICHER UNTERRICHT
Уроки родного языка
آموزش زبان مادری

Informationen auf
Vietnamesisch

(Stand: Dezember 2016)

Được Bộ Giáo dục, Thanh niên và Thể thao của bang Brandenburg tin cậy ủy nhiệm, cơ quan RAA Brandenburg đứng ra điều phối việc giảng dạy tiếng mẹ đẻ trong phạm vi toàn tiểu bang.

Đây là chương trình tài trợ theo luật định nhằm phục vụ việc tự nguyện học ngôn ngữ gốc để trợ giúp cho sự hội nhập vào xã hội và đặc biệt là ngôn ngữ của những người tham gia.

Về nguyên tắc các lớp học này là nhắm tới tất cả các học sinh có nguồn gốc di cư trong tiểu bang Brandenburg.

Tiêu chuẩn của các lớp dạy tiếng mẹ đẻ:

- Ít nhất là 12 học sinh có cùng một thứ tiếng mẹ đẻ
- Tối đa là 4 tiết học (mỗi tiết 45 phút) mỗi tuần, sau giờ học bình thường của trường phổ thông
- Có thể giảng dạy cho học sinh thuộc nhiều cấp độ khác nhau
- Có chi trả thù lao cho giáo viên

Tất cả các giáo viên được tuyển dụng cũng phải là người di cư thuộc thế hệ đầu tiên và đôi khi là thế hệ thứ hai. Qua đó, ngoài trình độ chuyên môn ra họ còn có tiềm năng kiến thức về ngôn ngữ chính thống và đa văn hóa.

Chất lượng giảng dạy của giáo viên được hỗ trợ đặc biệt qua việc cung cấp cho họ cơ hội để trao đổi chuyên môn, cơ hội được bồi dưỡng nghiệp vụ về nhiều mặt cũng như được cung cấp các tài liệu chuyên môn.

Mục tiêu chính của giờ học là việc học tập và củng cố các kỹ năng ngôn ngữ trong ngôn ngữ gốc của gia đình các học sinh.

Hỗ trợ ngôn ngữ đầu tiên này trong sự phát triển tuổi trẻ của các em học sinh cũng là đồng thời giúp các em những khả năng cơ bản để tiếp cận với các ngôn ngữ khác. Điều này không thể thiếu cho việc học phổ quát ngoại ngữ thứ hai và tiếng Đức - ngôn ngữ giáo dục chính, cũng như các ngoại ngữ khác.

Ngoài ra, việc giảng dạy tiếng mẹ đẻ cũng hỗ trợ các học sinh nhận biết được bản sắc của riêng mình trong môi trường sống đa văn hóa của các em. Các giáo viên cũng thường đề tài hóa những ảnh hưởng bởi dấu ấn nguồn gốc và thực tế cuộc sống của những người học sinh tham gia. Nâng cao nhận thức văn hóa và năng lực hành động thích hợp của học sinh bằng cách tham khảo luôn đến cuộc sống hàng ngày ở Đức.

Như vậy bên cạnh việc trợ giúp thuần túy về ngôn ngữ, xa hơn nữa giờ học tiếng mẹ đẻ cũng chủ tâm giúp đỡ cho sự tham gia toàn diện của các em học sinh vào thế giới không đồng nhất của các em.

Giảng dạy tiếng mẹ đẻ trợ giúp:

- hội nhập xã hội và đặc biệt là ngôn ngữ,
- sự đa ngôn ngữ,
- khả năng giao tiếp văn hóa xã hội,
- bản sắc riêng của mình.

Hiện nay đang có các lớp dạy các thứ tiếng mẹ đẻ như sau:

- *Ả Rập*
- *Ba Tư*
- *Ba Lan*
- *Nga*
- *Tây Ban Nha*
- *Tiếng Việt*



Chúng tôi đã khơi gợi sự quan tâm của bạn? Ở mặt sau bạn sẽ tìm thấy các địa chỉ và dữ liệu liên lạc với dự án!

Thông tin tiếp theo về dự án như dưới đây:
www.raa-brandenburg.de → Projekte/Programme